Ausgabe: Februar / März 2019

GEMEINDE

NACHRICHTEN

THALMASSING

Neujahrsempfang 2019

Parteiverkehr der Gemeindeverwaltung

Am Rosenmontag (04.03.2019)
und
am Faschingsdienstag
(05.03.2019)
ist die Gemeindeverwaltung
geschlossen.

Am Aschermittwoch ist
vormittags Parteiverkehr.

Einwohnermeldeamt – Statistik für November 2018

Geburten	2
Eheschließungen	1
Sterbefälle	1

Termin 4-Tagesfahrten in den Sommerferien

Das Landratsamt hat den Termin für die 4-Tagesfahrten bekannt gegeben: Montag 12.08. bis Freitag 16.08.2019 (ohne Donnerstag 15.08.). Teilnehmen dürfen Kinder von 9 bis 13 Jahren.
Näheres in den nächsten Gemeinde Nachrichten.

Inhalt:

Nachrichten der Gemeinde ..... Seite 2 – 23
Anzeigen ..... Seite 4 – 42
Veranstaltungen/Vereine ..... Seite 19 – 35
Dienstleistungen/Soziales ... Seite 35 – 41

Impressum:

Herausgeber:
Gemeindeverwaltung Thalmassing
Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel: 09453/9934-0
Fax: 09453/9934-20

Presserechtlich verantwortlich:
1. Bürgermeister Helmut Haase

Verantwortlicher Redakteur: Martin Riedl

Konzept · Layout · Druck · Produktion:
PLANOprint GmbH
84069 Schierling
Am Gewerbering 8
Tel. 09451/948204

Auflage: 1.550

Foto Titelseite: *Girschick*

Pressemitteilung
04. Dezember 2018

Kreisverband Regensburg für Gartenkultur und Landespflege e.V.

Anlage, Gestaltung und Pflege von Hausgärten

Wollen Sie Ihren Garten neu anlegen, verändern oder mehr über dessen Pflege erfahren?

Termin / Uhrzeit	Thema	Referent
Donnerstag, 07.02.2019 18:30 – 20:00 Uhr	Wie soll mein Garten aussehen? Grundlagen der Planung und Gartengestaltung mit Wegen, Plätzen, Fassadenbegrünung u.v.m.	Christine Gietl, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege
Donnerstag, 14.02.2019 18:30 – 20:00 Uhr	Boden gut – alles gut? Hinweise zur Bodenpflege und Düngung im Garten.	Josef Sedlmeier, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege
Donnerstag, 21.02.2019 18:30 – 20:00 Uhr	Grüne Oase oder wilder Dschungel? Hinweise zur Verwendung von Bäumen, Sträuchern und Stauden zur ansprechenden und naturnahen Gartengestaltung	Stefanie Grünauer Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege
Donnerstag, 28.02.2019 18:30 – 20:00 Uhr	Einfach lecker? Gemüse, Kräuter und Obst erfolgreich anbauen und pflegen.	Torsten Mierswa, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Die Vorträge finden jeweils im Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, im Großen Sitzungssaal 4.035 statt.

Eine Anmeldung zu den einzelnen Vorträgen ist erforderlich.

Der Eintritt ist frei.

Anmeldung:
Kreisverband Regensburg für Gartenkultur und Landespflege e.V.
Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg
fon: 0941/4009-550
mail:info@kv-gartenbauvereine-regensburg.de
www.kv-gartenbauvereine-regensburg.de

Neujahrsempfang der Gemeinde am 12. Januar 2019

Foto: Eder

Herr Johann Hönig wurde beim Neujahrsempfang der Gemeinde Thalmassing in der Mehrzweckhalle als dritter Gemeindebürger vom ersten Bürgermeister Helmut Haase mit der Bürgermedaille ausgezeichnet. In seiner Laudatio sagte das Gemeindeoberhaupt, dass der Geehrte nach der Kommunalreform die Triebfeder war, dass Thalmassing wieder selbstständig wurde.

Im Zuge der ersten Nachkorrektur zur Gemeindegebietsreform erhielt Thalmassing am Neujahrstag 1980 seine volle rechtliche Selbstständigkeit zurück. Am 1. Mai 1978 wurde der Ort gegen heftigen Widerstand der Verwaltungsgemeinschaft Alteglofsheim zugeschlagen. Johann Hönig war vierundzwanzig Jahre Gemeinderat. In dieser Zeit verfolgte er hartnäckig seine Ziele und er war ein Antreiber im kommunalen und kirchlichen Bereich. Weiter ist er seit siebzig Jahren Feuerwehrmitglied und deren Ehrenvorsitzender.

Der erste Bürgermeister Helmut Haase und zweiter Bürgermeister Franz Wudi wünschten den zum Empfang gekommenen Bürgerinnen, Bürgern und Vereinsvertretern ein gutes neues Jahr. Mit dabei waren die Herren Altbürgermeister und Ehrenbürger Josef Wocheslander und Alfons Kiendl sowie Dekan Anton Schober (r.-k.) und Pfarrerin Ingrid Koschnitzke (ev.).

Bürgermeister Haase eröffnete seine Ansprache mit einer alten, aber sehr aktuellen Geschichte (Mai 1969 - Tourist und Fischer) von Heinrich Böll. Abgeändert zu Investmentbänker anstelle des Touristen. Im Zwiegespräch zeigt der Bänker dem Mexikaner dessen Möglichkeiten zur Expansion auf. Am Ende dieser sollte der Fischer entschleunigen und sein Leben wieder genießen, dass was er eigentlich schon immer tat. In einem Rückblick das zugleich die Vorausschau auf 2019 beinhaltete, ließ der Bürgermeister das Geschehene Revue passieren. Des Öfteren zitierte er dabei die Mittelbayerische Zeitung.

Das Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus, bezogen am 5. September, war ein Meilenstein in 2018. In den ersten Wochen gaben sich an so manchem Tage Kinder, Eltern und Handwerker mit dem Kindergartenpersonal die Klinke in die Hand. Aber alles wurde von den Erzieherinnen ausgezeichnet koordiniert. Im Frühjahr 2019 ist die Segnung geplant. Der Breitbandausbau wird 2019 ab- und die Schule an das Breitband angeschlossen. Das digitale Rathaus ist dabei. Im Baugebiet Luckenpaint – Nord sind alle Parzellen verkauft. Weitere circa 15 Baugrundstücke in Luckenpaint Süd-Ost folgen. Im Baugebiet Wolkering ist nach der heurigen Erschließung Platz für 25 Bauwillige. Das geplante Baugebiet „Mühlfeld I" (Richtung Neueglofsheim) wird erstmals von einem Investor entwickelt. Dort wird auch das neue Feuerwehrgerätehaus entstehen. Geplant sind weiter ein Einkaufsmarkt, die Ansiedlung von Medizinern, Kurzzeitpflege und Gastronomie.

Im Erdgeschoss des Rathauses eröffnete zum Jahresende das Bürgerbüro. Bürgermeister, Geschäftsleiter und die restliche Verwaltung werden folgen.

Salon Lechner

Haargenau das Richtige für Sie...

Inh. Christina Wassinger

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr: 8.00 - 17.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr, Montags und Donnerstags geschlossen.
Kirchweg 3 • 93107 Thalmassing • Telefon 09453 / 388

FEUERWEHR THALMASSING
www.feuerwehr-thalmassing.de

MITEINANDER
IN EINE SICHERE ZUKUNFT BLICKEN

Werde aktives Mitglied in unserer Feuerwehr!

Im ersten Jahr übernimmt die Sparkasse Regensburg Deinen Mitgliedsbeitrag.

Mit freundlicher Unterstützung
Sparkasse Regensburg

Tel. 09453 / 6599998
Mail: info@feuerwehr-thalmassing.de

Die Gewässerentwicklung an der Pfatter wird in 2019 begonnen. Im Ortsteil Sanding war eine Information zum Programm „Bodenständig“ mit dem Ziel des Wasserrückhalts in der Fläche. Der Straßenunterhalt wurde und wird fortgesetzt. Die Kanalsanierung steht ebenfalls auf der Agenda. Die Thematik Ortsmitte wird im Auge behalten und eine große Aufgabe für den Gemeinderat darstellen. Gelassene Reaktionen sind gefragt, wenn man so manche Mauer vorfindet. Das Wirtshaus hat geschlossen. Der Schützenverein sucht eine neue Bleibe. Die Aufgabenstellung lautet: „Wie können wir wirtschaftlich gestalten, was Thalmassing braucht um mittelfristig alle zufrieden zustellen“.

Sportlich ist G'mütlichkeit Luckenpaint in der Zweiten Bundesliga Süd Luftgewehr (LG) ein Aushängeschild. Im zweiten Jahr schafften sie erneut den Klassenerhalt. Maria Weitzenbeck ist mit dem LG Deutsche Juniorenmeisterin. Weitere bayerische Titel und deutsche Platzierungen gab es für weitere Schützen/innen.

Dekan Schober betonte, dass es keine Selbstverständlichkeit sei, das Kommune und Pfarrei an einem Strang zögen. Im Bonifaz-Wimmer-Haus werden jetzt 118 Kinder betreut von 21 Angestellten, im März sind es 127. Die Kirchenverwaltung war und ist sich dieses Mammutprojektes bewusst. Einrichtungsleiterin Frau Jutta Graf hat mit eiserner Energie, Geduld sowie im Team als auch umzugstechnisch alles mit Bravour gemeistert. Seine evangelische Kollegin Pfarrerin Koschnitzke meinte: „Wir sind hier in der Minderheit und arbeiten im Verborgenen. Doch gehen hier immer Türen auf, wo man sie nicht sieht“.

Bürgermeister Haase ging auf die bundesweiten Schlagzeilen ein. Ob Deutsche oder Nichtdeutsche es sind Kriminelle die Frieden und Ordnung stören. Die EU muss trotz Brexit bestehen bleiben. Die Gemeinschaft ist im Norden stark und im Süden schwach. Bei uns sind die Vorzeichen anders. Die Europawahl am 26. Mai ist wichtig. Besondere Anerkennung schenkte er dem einsamen Demonstranten am letzten Sonntag vor dem Rathaus, der für die Klimaziele warb. „Mir ist im Nachhinein bewusst geworden, welchen Mut er hatte. Wir müssen uns auch in dieser Hinsicht verändern“, schloss er.

Von Herrn Bürgermeister Haase wurden folgende Personen ausgezeichnet:

Die Bürgermedaille wurde verliehen an: Johann Hönig

Die Ehrennadel in Gold erhielten: Georg Brunner, Kreisrat Richard Wild, Josef Engelbrecht (Untersanding) und Franz Eichinger

Ehrennadel in Silber: Johann Kress.

Eine kleine Anerkennung, da sie die goldene Ehrennadel schon früher erhalten haben: Hannah Sturm, Maria Weitzenbeck, Marion Dummer und Franz Heindl.

Aus der Gemeinderatssitzung am 19.11.18:

Erstellung eines Geschwindigkeitstrichters von Weillohe her kommend vorm Ortseingang Thalmassing; Begrenzung auf 70 km/h:

Es gab eine konträre Diskussion, bei der vorgeschlagen wurde,

1. die 60 km/h so bis Thalmassing zu belassen,
2. die Beschränkung nach St. Bäumel aufzuheben und bis Thalmassing keine Beschränkung mehr anzuordnen und
3. den Beschlussvorschlag zu belassen.

Von Herrn Zierhut wurde ein weiterführender Antrag gestellt, die Beschränkung nach St. Bäumel aufzuheben und bis Thalmassing keine Beschränkung mehr anzuordnen.

Zuerst wurde über den 1. Beschlussvorschlag abgestimmt:

Beschluss:

Am Ende des Weilers St. Bäumel wird die Geschwindigkeitsbegrenzung von 60 km/h aufgehoben und 200 m vor dem Ortseingang Thalmassing auf 70 km/h beschränkt.

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	7
Persönlich beteiligt:	0

Erlass eines Haltverbotes in der Luckenpainter Straße am Wasserspielplatz:

Der Vorsitzende erklärte, dass sich am Beginn der Luckenpainter Straße bei der Hauptstraße ein Mehrfamilienhaus befindet, bei dem die Stellplatzsatzung nicht greift, weil es vor Erlass der Satzung errichtet und daher noch unter den Bestandsschutz fällt.

Herr Gemeinderat Stadler ist für ein Parkverbot für die Luckenpainter Straße ab der Hauptstraße. Er stellt daher folgenden weiterführenden Antrag:

Ein absolutes Haltverbot wird in der Luckenpainter Straße von der Hauptstraße bis zur Kurve angeordnet.

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	2
Nein-Stimmen:	13
Persönlich beteiligt:	0

Daraufhin ergeht folgender Beschluss:

In der Luckenpainter Straße wird ortsauswärts ab der Pfatterbrücke am Beginn des Wasserspielplatzes ein eingeschränktes Haltverbot bis zum Beginn des absoluten Haltverbots angeordnet.

- Garagentore mit Antrieb
- Hallensectionaltore mit Antrieb
- Demontage / Montage
inkl. Mauerer- und Elektroarbeiten
- Reparaturen

Insektenschutz für:
- Fenster
- Türen
- Kellerschächte

Schließ-
anlagen:
- Schlüssel
- Schlösser

- Spielwaren zu top Preisen
- Direktverkauf in Untersanding
- Internetshop
- Reparaturservice

HERMANN
Service

Dorfstr. 9, Untersanding, 93107 Thalmassing
Tel: 09453 99 76 95 Fax: 99 76 96
hermann-service@t-online.de
www.hermann-service.com

Gasthof Renner Weillohe

Ihr Gasthof für diverse Firmen- und Vereinsfestlichkeiten

sowie Familienfeiern jeder Art. Neben unserem Gastraum bieten

wir Ihnen in unserem Nebenzimmer zusätzlichen Platz.

Wir servieren Ihnen bayrische Brotzeiten und auf Anfrage

warme Schmankerl.

Genießen Sie im Sommer die Ruhe in unserem schönen Biergarten.

Öffnungszeiten: Do: ab 15:00 Uhr

Fr: ab 19:00 Uhr

Sa: ab 15:00 Uhr

So: ab 19:30 Uhr und nach Vereinbarung

Adresse: Familie Renner, St. Bäumel Str. 12, 93107 Thalmassing

Telefon: 09453 622 oder 0160-2881643

Thurn und Taxis

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	2
Persönlich beteiligt:	0

Bestellung von Frau Bianca Gabelsberger zur stellvertretenden Kassenleiterin ab 01.01.2019:

Frau Gabelsberger wird derzeit von der Sachbearbeiterin in die Kassentätigkeiten eingearbeitet und wird später noch einschlägig geschult. Die Ernennungsurkunde wird ihr nach einem positiven Beschluss vom Bürgermeister übergeben.

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Frau Bianca Gabelsberger wird ab 01.01.2019 zur stellvertretenden Kassenverwalterin ernannt.

Geländer zwischen altem und neuem Friedhofsteil in Thalmassing

Frau Reis erkundigte sich nach dem Geländer am Übergang vom alten zum neuen Friedhof. Herr Haase erklärte, dass auf der linken Seite bereits ein Geländer besteht, leider am Leichenhaus endet. Deshalb wird am Leichenhaus ein Handlauf angebracht. So sei gewährleistet, dass einseitig ein durchgängiges Geländer vorhanden ist.

Photovoltaikanlage auf dem Kinderhaus

Herr Biener fragte bezüglich der Photovoltaikanlage nach, ob diese nun selbst betrieben werde. Herr Haase teilte mit, dass diese kurz vor der Inbetriebnahme stehe und ein Steuerberater eingeschaltet wurde. Auch der Eigenverbrauch ist Mehrwertsteuerpflichtig. Es wird noch geklärt, ob nur eine Einspeisung erfolgt oder ob der Strom auch zum Eigenverbrauch erzeugt wird.

Mobilfunkanlage neben der Autobahn

Vodafone will neben der Autobahn bei Obermassing eine Mobilfunkanlage errichten. Das Grundstück gehört der Stadt Regensburg. Einwendungen wurden aus dem Gemeinderat nicht erhoben.

Bodenständig

Die Landwirte aus Unter- und Obersanding werden in das Projekt zum Hochwasserschutz einbezogen. Entspannung soll mit einfachen Mitteln hergestellt werden. Zunächst entstehen keine Kosten für die Gemeinde.

Aus der Gemeinderatssitzung am 10.12.2018:

Vereidigung des Ortssprechers für den Ortsteil Luckenpaint, Herrn Peter Probst:

Am 21.11.2018 wurde Herr Peter Probst aus Luckenpaint einstimmig zum Luckenpainter Ortssprecher gewählt. Er wurde in der öffentlichen Sitzung vom Vorsitzenden mit folgender Eidesformel vereidigt:

„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern. Ich schwöre, den Gesetzen gehorsam zu sein und meine Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen. Ich schwöre, die Rechte der Selbstverwaltung zu wahren und ihren Pflichten nachzukommen, so wahr mir Gott helfe."

Herr Probst sprach die Eidesformel nach und wurde vom Vorsitzenden sowie von den Gemeinderäten willkommen geheißen.

Das Formular zur Beachtung der Verschwiegenheitspflicht hat Herr Probst unterschrieben.

Antrag der Dorfgemeinschaft Wolkering auf Errichtung eines „Ratschhaisls" auf dem Grundstück Fl.-Nr. 89/1 der Gemarkung Wolkering.

Der Vorsitzende hat den Sachverhalt als bekannt vorausgesetzt. In der Anlage zur Ladung haben die Gemeinderäte den Bauantrag sowie das Schreiben der Anwohner mit Unterschriftenliste erhalten.

Im Anschluss erläuterte der Vorsitzende die Ereignisse seit der letzten Gemeinderatssitzung bezüglich des „Ratschhaisls" und verlas das Schreiben der Anwohner mit der Bitte, das gemeindliche Einvernehmen nicht zu erteilen.

Herr Gemeinderat Hans Biener schickte an den Vorsitzenden eine Stellungnahme bezüglich des Schreibens der Anwohner, die ebenfalls vom Vorsitzenden vorgelesen wurde.

Hofladen - News

Froschhammer
NATURLAND HOF

Ab Mitte März erhalten Sie wieder Lammfleisch im Hofladen. Gerne können Sie Fleisch per Mail, Facebook, Telefon oder bei einem persönlichem Besuch im Hofladen vorbestellen.

Kurz vor Weihnachten ist der Getränkemarkt direkt neben den Hofladen eingezogen. Somit kann in Zukunft der gesamte Einkauf auf einmal erledigt werden. Noch ist der Umbau des alten Kuhstalles nicht abgeschlossen - sobald es wieder wärmer wird, werden die Umbauarbeiten fortgesetzt. Die Optik und das Flair des Raumes sind aber bereits jetzt beeindruckend.

Am 14. Februar bleibt der Hofladen geschlossen. An diesem Tag geht es auf die BioFach um neue, interessante Produkte für Sie zu finden.

Öffnungszeiten:

Mittwoch:	16 — 19 Uhr	Samstag:	9 — 13 Uhr
Donnerstag:	16 — 19 Uhr	sowie nach Vereinbarung	

/Naturlandhof-Froschhammer

DE-Öko-037

Biohofladen Froschhammer GbR | Stadtberg 1 | 93107 Thalmassing | Tel.: 09453/1796 | E-Mail: info@naturlandhof-froschhammer.de
www.naturlandhof-froschhammer.de

Familie Froschhammer

LIEFERSERVICE

Telefon: 0 94 53/17 96
Telefax: 0 94 53/3 10 27 58
Mobil: 01 51/54 69 43 70

getraenke@naturlandhof-froschhammer.de

Öffnungszeiten:
Mi. + Do.: 16.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr
Sowie nach Vereinbarung.

HAUSLER
Getränkemarkt

Stadtberg 1
93107 Thalmassing
www.hausler-getränke.de

Herrn Felser von den Anwohnern wurde das Wort erteilt um eine kurze Erklärung vor dem Gemeinderat abzugeben. Weitere Wortmeldungen wurden nicht mehr berücksichtigt.

Der Vorsitzende erklärte im Anschluss, dass er von seiner anfangs vorhandenen Zustimmung für das Ratschhaisl abgerückt ist, um den Dorffrieden im Ortsteil Wolkering zu erhalten.

Herr Gemeinderat Wild bestätigte noch einmal seine Bedenken aus der Sitzung vom 19.11.2018.

Der Gemeinderat ist der Ansicht, dass man bei der gängigen Praxis bei der Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens bleiben sollte und auch bei diesem Bauantrag auf die Unterschriften der Nachbarn achte. Die Unterschriften sind zwar vorhanden, allerdings gegen das Bauvorhaben und nicht dafür. Auch der Mangel an Einigkeit im Ortsteil Wolkering über den Bedarf des Ratschhaisl, sowie eine eventuell bevorstehende Entzweiung vom Ober- und Unterdorf spricht aus Sicht des Gemeinderates eher gegen das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag.

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Zu o. g. Antrag wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	0
Nein-Stimmen:	16
Persönlich beteiligt:	0

Für die Entwicklungsfläche im Thalmassinger Süden soll ein Name festgelegt werden.

Die Flurbezeichnung lautet „Mühlfeld". So würde sich der Name „Mühlfeld I" anbieten.

Weitere Vorschläge sind erwünscht.

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Der erste qualifizierte Bebauungsplan aus der Entwicklungsfläche im Thalmassinger Süden soll „Mühlfeld I" genannt werden.

Anerkennung des Vorentwurfes zur Aufstellung des qualifizierten Bebauungsplanes Mühlfeld I.

Der Vorentwurf wurde in der Bauausschusssitzung vorberaten. Der Bauausschuss empfiehlt, den Bebauungsplan zu beschließen. Er wird in der Sitzung in groben Zügen nochmals erörtert.

Herr Ludwig Hetzenegger, stellvertretend für das Ingenieurbüro Renner + Hartmann Consult GmbH erläuterte dem Gemeinderat den Vorentwurf zur Aufstellung des qualifizierten Bebauungsplanes Mühlfeld I.

Die Feldwege auf der Westseite sowie am Ortsrand bleiben so bestehen. Der Bebauungsplan ist in Bezug auf die Dachformen, Dachneigungen, usw. sehr großzügig gehalten und ähnelt dem Bebauungsplan aus Wolkering.

Änderungen bezüglich einer zweiten Ausfahrt (Notausfahrt) zur Kreisstraße für die Feuerwehr werden noch eingearbeitet. Hierüber hat der Vorsitzende im Laufe des Tages vom Landratsamt Kenntnis erlangt. Die Zufahrt vom neu entstehenden Baugebiet zur Feuerwehr soll verschlossen werden.

Herr Gemeinderat Pritzl erkundigte sich über ein Vorschreiben von Sickerpflaster auf befestigten Flächen im Bebauungsplan, da sich dieses positiv auf die Berechnung der Ausgleichsflächen auswirken würde. Herr Hetzenegger ist der Meinung, dass eine solches Vorschreiben schwer umzusetzen ist. Kunden des Supermarktes müssten dementsprechend die Einkaufwägen über Rasengittersteine schieben.

Der Gemeinderat einigte sich, dass der Bebauungsplan um eine Empfehlung zur Verwendung von Drainagepflaster bzw. Sickerpflaster ergänzt wird.

Über die Fragen von Herrn Gemeinderat Parzefall über den Bau des Fuß- und Radweges erläuterte der Vorsitzende, dass man zuerst auf den Umbau der Kreisstraße warten solle. Ein nachträglicher Bau eines Fuß – und Radweges sei innerhalb des 15 Meter Schutzstreifens zur Kreisstraße zu einem späteren Zeitpunkt möglich. Es stellt sich die Frage nach der Förderung und das sich der Radweg ins Landkreisradwegenetz einbindet.

Der Gemeinderat und 2. Bürgermeister Wudi erkundigte sich nach der Anzahl der gesamten Wohneinheiten im neuen Baugebiet. Herr Hetzenegger beziffert diese auf ca. 90 mögliche Wohneinheiten.

Herr Hetzenegger erläuterte, dass eine abgeschlossene Erschließung des Baugebiets bis Mitte des Jahres 2020 realistisch sei. Eine frühere Erschließung schließt er theoretisch nicht aus.

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Billigungs- und Auslegungsbeschluss Bebauungsplan

Zur Deckung des örtlichen Bedarfs an Wohnbauflächen, um den Brandschutz und die Nahversorgung des Ortes auch mit Dienstleistungen zu sichern, und um den Bedarf nach Pflegedienstleistungen zu sichern, plant die Gemeinde Thalmassing das Baugebiet im Anschluss an vorhandene Wohngebiete. Festgesetzt werden Teilbereiche mit der Art der baulichen Nutzung:

- „Flächen für den Gemeinbedarf" (Feuerwehr) – nach (§ 9 Abs. 1 Nr. 5 BauGB)
- „Allgemeines Wohngebiet" (§ 4 Abs. 1 und 2 BauNVO), mit Bereichen für Einfamilien- und Doppelhäusern, sowie für flächensparendes Bauen (Mehrfamilienhäuser),

Wir machen den Weg frei.

Wir helfen Ihnen mit unserer langjährigen Erfahrung die optimale Anlagestrategie zu finden.
Nutzen Sie dafür jetzt unseren qualifizierten **VermögensCheck** in einer unserer Geschäftsstellen.

rb-os.de

Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG

- „Sonstiges Sondergebiet" (§ 11 Abs. 1 und 2 BauNVO) mit der Zweckbestimmung: Nahversorgungszentrum mit Einkaufsmarkt, Gastronomie und (eingeschränkt) gewerbliche Zwecke. Zulässig sind: Einkaufsmarkt, Getränkemarkt, weitere Läden, Café, Gastronomie, Hackschnitzelheizung / Blockheizkraftwerk, nicht störende gewerbliche Nutzungen, wie Büro- und Ausstellungsflächen.
- „Sonstiges Sondergebiet" (§ 11 Abs. 1 und 2 BauNVO) mit der Zweckbestimmung: Wohnen und Anlagen für soziale, kirchliche, kulturelle, gesundheitliche und sportliche Zwecke, freiberufliche und (eingeschränkt) gewerbliche Zwecke. Zulässig sind: Wohnnutzung (einschließlich Appartements), betreutes Wohnen, Tagespflege, Dauerpflege, Physiotherapie mit Fitnesszentrum, Praxen, freiberufliche und nicht störende gewerbliche Nutzungen, wie zum Beispiel Arzt, Zahnarzt, Apotheke, Fußpfleger und Büronutzung.

Der räumliche Geltungsbereich des verbindlichen Bauleitplanes umfasst die Flurstücke 136, 137 sowie Teilflächen der Fl.Nrn. 135, 133 (R 10, Hausinger Straße), 134/1, 147/31 (Eichenring), 144/1 (Mühlweg) und 138 der Gemarkung Thalmassing.

Er hat eine Gesamtfläche von ca. 72.309 m² (ca. 7,2 ha).

Der räumliche Geltungsbereich ist von folgenden Flurnummern bzw. deren Teilflächen umgrenzt (siehe Festsetzungen durch Planzeichen):
Nördlich grenzen Teilflächen der Flurstück-Nr. 138 und 133 (Hausinger Straße) an, sowie die Fl.Nrn. 140/33 und 134,
westlich grenzen die Flurstück Nrn. 144/1, 147/24 und 147/10 an,
südlich grenzen Teilflächen der Flurstück-Nrn. 135, 134/1 und 133 an,
östlich grenzen die Flurstück-Nrn. 125, 129, sowie 130 an.

Die Grenze des räumlichen Geltungsbereichs ist als Planzeichen festgesetzt.

Die Verwaltung wird beauftragt das weitere Verfahren gemäß BauGB durchzuführen.

Der Gemeinderat billigt den Vorentwurf des vom Ingenieurbüro Renner + Hartmann Consult GmbH, Amberg ausgearbeiteten qualifizierten Bebauungsplans mit integrierter Grünordnung für das Baugebiet **„Mühlfeld I" in Thalmassing** in der Fassung vom 10.12.2018.

Antrag von Herrn Christian Wild auf Verkehrsberuhigende Maßnahmen in der Kirchbergstraße:

Den Antrag hatten Sie als Anlage in der Novembersitzung erhalten.

Herr Wild beantragte am 20.10.18 verkehrsberuhigende Maßnahmen in der Kirchbergstraße:

a) Versetzung des Ortsschildes ortsauswärts
b) Reduzierung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit auf 60 oder 70 km/h auf der GVS Thalmassing – Wolkering vor dem Ortsschild
c) Aufstellung der Gefahrenschilder „Kinder" (VZ 136) und „Doppelkurve" (VZ 105) in der Kirchbergstraße

Der Vorsitzende verlas die Stellungnahme der Verwaltung.

Einzelne Wortmeldungen führten zum gleichen Ergebnis bzw. Meinung. Eine Geschwindigkeitsreduzierung sei auf Grund des Streckenverlaufs nicht notwendig.

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Auf der Gemeindeverbindungsstraße (GVS) zwischen Thalmassing und Wolkering wird die Höchstgeschwindigkeit 200 m vor Wolkering auf 70 km/h begrenzt.

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	0
Nein-Stimmen:	16
Persönlich beteiligt:	0

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Auf der Gemeindeverbindungsstraße (GVS) zwischen Thalmassing und Wolkering wird die Höchstgeschwindigkeit 400 m vor Wolkering auf 80 km/h begrenzt, 200 m vor Wolkering auf 60 km/h.

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	0
Nein-Stimmen:	16
Persönlich beteiligt:	0

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Das Verkehrszeichen „Doppelkurve" und „Kinder" wird wie oben ausgeführt, angebracht.

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	0
Nein-Stimmen:	16
Persönlich beteiligt:	0

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Von Thalmassing herkommend werden im Kurvenbereich Richtungstafeln und das V-Zeichen „Querung Fußgänger" angebracht.

Abstimmungsergebnis:

JA-Stimmen:	16
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

Medizinische Fußpflege

Problembehandlung - Fußenergiemassage

Marion Reber
Medizinische Fußpflegerin

St.-Bäuml-Str. 9a
93107 Thalmassing/Weillohe
Tel.: 09453 / 93912

Lassen Sie sich mit einer professionellen Fußpflege beim Hausbesuch oder in meiner Fußpflege-Praxis verwöhnen.

3-Zimmer-Dachgeschoss-Eigentumswohnung mit Garten

Die zum Kauf angebotene Dachgeschosswohnung mit ca. 76 m² Wohnfläche befindet sich in einer ruhigen Wohngegend in Alteglofsheim. Das Haus wurde 1974 in Massivbauweise erstellt. 2001 wurden eine neue Ölzentralheizung eingebaut, die Fenster erneuert, das Dach isoliert, die Fassade gedämmt und die zum Verkauf stehende Dachgeschosswohnung ausgebaut. Alle Wohnräume haben Laminatboden. Sie sind zudem mit TV- und Internetanschluss ausgestattet. Das hell geflieste Bad hat eine vorgemauerte Ablagefläche, Wanne, Dusche, Waschbecken, WC, Waschmaschinen- und Trockneranschluss. In der mit Laminatboden ausgelegten Essküche befinden sich eine Einbauküche und eine Essmöglichkeit.

Energieausweis in Erstellung

€ 228.000,-

weitere Angebote finden Sie unter www.trummer.de

TRUMMER IMMOBILIEN

fair und kompetent

☎ 0941 **44 76 33**

ivd

http://www.trummer.de

WÄRME FÜR IHRE GESUNDHEIT – ROSI'S DINKELKISSEN

Rosi's Dinkelkissen

mit Mehrkammersystem

Minikissen · Sitz- und Liegekissen
Nacken- und Nierenschlauch
Händeschlauch · Schultercape

CE - gekennz. Medizinprodukt entsprechend europäischer Richtlinie 93/42/EWG

Schon die hl. Hildegard von Bingen hielt Dinkel für das gesündeste Getreide. **"Der Dinkel macht Freude und Frohsinn im Gemüt des Menschen"** (hl. Hildegard)

Die spezielle Verarbeitung von **Rosi's Dinkelkissen** gewährleistet eine gleichmäßige Abgabe von Wärme.

Anwendungsgebiete:

Muskelverspannungen im Nacken-, Schulter-, Brust- und Lendenwirbelbereich · Gelenkschmerzen bei Arthrose · im Brustbereich bei Verschleimung · Krampfartige Schmerzen des Bauchraumes, z.B. Periodenschmerzen, Blähungen · im Nierenbereich bei Harnwegsinfekt und Blasenentzündungen

Geeignet für immunsupprimierte Personen.

www.rosis-dinkelkissen.de

Rosi Hönig · Waldweg 18 · 93107 Obersanding · Telefon 09453 7296 · E-Mail: rosis-dinkelkissen@t-online.de

Weiteres Vorgehen in Sachen Dorfladen:

Bei der Bürgerversammlung in Thalmassing wurde das Vorhaben ausführlich vorgestellt.

Der bisherige Schriftverkehr von der Vertreterin des Frauenbundes Frau Hilmer, liegt bei. Daraus ergibt sich als nächster Schritt die Beauftragung von Herrn Gröll als externen Berater. Fördermittel stehen nicht zur Verfügung.

Der Gemeinderat fasste folgenden Beschluss:

Die Gemeinde Thalmassing erteilt Herrn Gröll den Auftrag zur Begleitung des Projektes „Dorfladen" gem. Angebot vom 10.09.2018.

Glascontainer im Bauhof

Die Beschwerden der Anwohner wegen des Einwurfes an Sonn- und Feiertagen, bzw. zur Nachtzeit sind bekannt und wurden bereits in der Septembersitzung diskutiert. Ergebnis der Beratungen war, Informationen hinsichtlich eines schallgedämmten Containers einzuholen. Nach Rücksprache mit Fa. Meindl gibt es im gesamten Entsorgungsgebiet keinen entsprechenden Container. Würden hier Ausnahmen gemacht, so könnte dies eine Kettenreaktion mit unverhältnismäßig hohen Kosten auslösen. Gehe deshalb davon aus, dass Thalmassing hier keine Ausnahme anstrebt. Als Lösung bietet sich an, versuchsweise eine deutliche Beschilderung im Bereich des Containers hinsichtlich der Einwurfzeiten anzubringen. Sollte es weiterhin Anlass zu Beschwerden geben, wird der Container wie ehemals zum Parkplatz Luckenpainter Straße verlagert.

Der Gemeinderat vertritt den Standpunkt das keine weitere Beschilderung erfolgen soll. Der Standort des Glascontainer soll sich in Zukunft auf dem ausgebauten Parkplatz in der Luckenpainter Straße befinden, da es in diesem Bereich zu keinen Lärmbelästigungen für Anwohner kommen kann.

Pfatterausbau im Bereich des Spielplatzes an der Luckenpainter Straße.

Der Vorsitzende informiert über die Planungsschritte im Bereich des Spielplatzes über den Wegfall des vorhanden Zaunes, der bestehenden Baumreihe sowie über eine mögliche Versetzung der Pfatter. Nach kurzer Diskussion verständigte sich der Gemeinderat, dass ein Teilbereich der Pfatter in den Spielplatz durch Absenkung der Uferböschung integriert werden soll. Das restliche Ufer soll durch Heckenbepflanzung gesichert werden. Letztendlich haben die Erziehungsberechtigten auch eine gewisse Aufsichtspflicht gegenüber den Kindern am Spielplatz.

Sicherheitswacht

Die PI Neutraubling informierte den Vorsitzenden über die Möglichkeit einer privaten Sicherheitswacht. Dabei handelt es sich um uniformierte ehrenamtliche Personen, ausgestattet mit Pfefferspray und Funkgerät. Diese Sicherheitswacht würde kostenlos auch in Thalmassing auf Streife gehen um Einbrüchen und Diebstählen durch ihre Präsenz präventiv entgegen zu wirken.

Nach Unstimmigkeiten vereinzelter über dieses Thema brach der Vorsitzende die Diskussion ab.

In der nächsten Sitzung soll dieser Punkt erneut dem Gemeinderat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt werden.

Wertstoffhof

Frau Gemeinderätin Reis strebt eine Versetzung einer Laterne im Wertstoffhof um einen Meter an, da diese nicht die vorhandenen Container ausleuchtet.

Einwohnerzahlen zum 31.12.2018

Nachfolgend die Einwohnerzahlen der Gemeinde Thalmassing zum 31.12.2018:

Ortsteil	Hauptwohnung	Nebenwohnung
Thalmassing	2.409	106
Neueglofsheim	7	1
Obersanding	285	5
Untersanding	185	4
Luckenpaint	161	6
Klausen	20	0
Weillohe	153	9
Wolkering	337	18
Gesamt	**3.557**	**149**

HypnOase
Coaching, Heilhypnose, Yoga und mehr
Tel: 09453 3693046 hypnoase@web.de

3. Februar um 13.30 h: Ätherische Öle in Beziehung und Freundschaft

3. März um 13.30 h: Duftenden Luxus selbst fertigen

Wertschätzungsbeitrag jeweils **10 Euro (inkl. 5 Euro Einkaufsgutschein** am Veranstaltungstag einlösbar)
Anmeldung bitte jeweils per Mail oder Telefon (s. o.)

Mit Hilfe von **Hypnose** Ihre **Ziele in 2019** kraftvoll und leicht erreichen!

Entspannt in die neue Woche: **Montags** 18 bis 19.30 h **Duftes Yoga**

Wellnessmassage „Raindrop Technique“: 60 Min. bzw. 120 Min. mit der Kraft der **ätherischen Öle**

P. Jentschura · Cellagon · Young Living Essential Oils · Energeticum Vital- & Mikronährstoffe

FRISEUR

WODERFUL HAIR
BY EVELYN
SHOPPING-CENTER, BAD ABBACH
09405/94 10 92
MONTAG – FREITAG 9.00 – 18.00 Uhr
SAMSTAG 8.30 – 14.00 Uhr

BLOND BOB

OLAPLEX.-Haarregeneration

Contour Rot-Nuancen

Paul Mitchell

GHD

MÄNNERSACHE

NEU:
Ab Mai führen wir für Sie in unserem Sortiment:
Naturhaarfarben
Naturpflegeprodukte

Pressemitteilung 5/2019/42/A
Fürth, den 9. Januar 2019

Bayerisches Landesamt für Statistik

Mikrozensus 2019 im Januar gestartet

Interviewer bitten um Auskunft

Auch im Jahr 2019 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung bei einem Prozent der Bevölkerung, durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik werden dabei im Laufe des Jahres rund 60 000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrer Krankenversicherung befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Im Jahr 2019 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle Zahlen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, insbesondere der Haushalte und Familien, ermittelt. Der Mikrozensus 2019 enthält zudem noch Fragen zur Krankenversicherung. Neben der Zugehörigkeit zur gesetzlichen Krankenversicherung nach Kassenart werden auch die Art des Krankenversicherungsverhältnisses und der zusätzliche private Krankenversicherungsschutz erhoben. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung.

Wie das Bayerische Landesamt für Statistik weiter mitteilt, finden die Mikrozensusbefragungen ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind demnach bei rund 60 000 Haushalten, die nach einem objektiven Zufallsverfahren insgesamt für die Erhebung ausgewählt wurden, wöchentlich mehr als 1 000 Haushalte zu befragen.

Das dem Mikrozensus zugrunde liegende Stichprobenverfahren ist aufgrund des geringen Auswahlsatzes verhältnismäßig kostengünstig und hält die Belastung der Bürger in Grenzen. Um jedoch die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht, und zwar für bis zu vier aufeinander folgende Jahre.

Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamts legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden.

Das Bayerische Landesamt für Statistik bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2019 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

Nachdruck – auch auszugsweise – mit Quellenangabe erwünscht.

Bayerisches Landesamt
für Statistik
Nürnberger Str. 95
90762 Fürth

Stabsstelle Präsidialbüro,
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Nürnberger Str. 95
90762 Fürth

Pressesprecher: Gunnar Loibl
Telefon: 0911 98208-6104,
0911 98208-6109,
E-Mail: presse@statistik.bayern.de

www.statistik.bayern.de

Öffentliche Verkehrsmittel Fürth:
Haltestelle: Jakobinenstraße

Pressemitteilung
Regensburg, 19.12.18

Landkreis Regensburg

Im Landkreis gibt es ab 01.03.19 einen LandkreisPass

Inhaber des LandkreisPasses erhalten Preisnachlässe und Vergünstigungen / Zielsetzung ist, gesellschaftliche Teilhabe für finanziell Schwächere zu erleichtern

Regensburg (RL). Ab März nächsten Jahres gibt es im Landkreis Regensburg einen LandkreisPass. In einer auf zwei Jahre angelegten Pilotphase erhalten Bürgerinnen und Bürger mit geringem Einkommen Vergünstigungstarife für verschiedene Leistungen. Die wichtigste Ermäßigung betrifft den Öffentlichen Personennahverkehr: Inhaber des LandkreisPasses bekommen das „Öko-Ticket Landkreis" des Regensburger Verkehrsverbundes (RVV) zum halben Preis. Der LandkreisPass kann ab 07.01.19 beim Sozialamt des Landkreises beantragt werden. In Kraft treten wird der LandkreisPass ab 01.03.19; dann können alle angebotenen Vergünstigungen in Anspruch genommen werden. Der Kreisausschuss hatte in seiner letzten Sitzung dieser neuen Leistung zugestimmt.

Landrätin Tanja Schweiger sieht im neuen LandkreisPass einen wichtigen Baustein dafür, finanziell Schwächeren mehr gesellschaftliche Teilhabe zu ermöglichen. Besonders die 50prozentige Ermäßigung beim neuen Öko-Ticket Landkreis dürfte auf eine gute Resonanz stoßen. „Der LandkreisPass gilt ab März nächsten Jahres. Um die Antragsphase zu entzerren, bietet unser Sozialamt als zusätzlichen Service an, dass die Anträge für einen LandkreisPass bereits ab 07.01.19 gestellt werden können", so die Landrätin.

Hier die wichtigsten Eckpunkte dieser neuen Leistung im Überblick:

Berechtigte:
Den LandkreisPass können Empfänger folgender Sozialleistungen beantragen:

- Grundsicherungsempfänger nach SGB II
- Grundsicherungsempfänger nach SGB XII
- Empfänger von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt nach SGB XII
- Empfänger von Hilfe zur Pflege
- Personen, die nach dem Asylbewerberleistungsgesetz leistungsberechtigt sind
- Empfänger von Leistungen der Kriegsopferfürsorge
- Empfänger von Wohngeld
- Empfänger von Kinderzuschlag
- Empfänger von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt und Grundsicherung nach SGB XII in Einrichtungen
- Empfänger von Hilfe zum Lebensunterhalt oder Grundsicherung mit Unterbringung, zum Beispiel in Werkstätten

Leistungen des LandkreisPasses:

- 50 Prozent Ermäßigung beim Erwerb eines Öko-Ticket Landkreis (Tarifzonen 1-5)
- 50 Prozent Ermäßigung bei der Volkshochschule Regensburger Land
- Wegen weiterer Vergünstigungen für Inhaber des LandkreisPasses aus den Bereichen Freizeit, Kultur und Sport ist der Landkreis Regensburg derzeit mit der Stadt Regensburg sowie anderen potenziellen öffentlichen und privaten Partnern in Verhandlungen.

Eine Liste mit allen Akzeptanzstellen wird der Landkreis rechtzeitig vor Gültigkeit des LandkreisPasses veröffentlichen.

Anträge können ab 07.01.19 gestellt werden / Terminvereinbarung zwingend notwendig:
Wer zum Kreis der Berechtigten gehört, kann ab 07.01.19 im Sozialamt einen LandkreisPass beantragen.
Um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung (Tel. 0941/4009-180, mail: landkreispass@lra-regensburg.de) zwingend notwendig.
Zunächst wird anhand des aktuellen Bewilligungsbescheids die jeweilige Berechtigung geprüft. Sind die Voraussetzungen erfüllt, wird - kostenfrei - ein LandkreisPass ausgestellt und zwar bezogen auf die zeitliche Geltungsdauer der antragsberechtigenden Sozialleistung. Der LandkreisPass - der die Größe einer Scheckkarte hat - wird mit einem Lichtbild der anspruchsberechtigten Person versehen. Dieses wird vor Ort per Webcam erstellt. Es muss also kein Lichtbild mitgebracht werden.

Gültig ist der LandkreisPass ab 01.03.19:
Ab 01.03.19 können die Preisnachlässe und Vergünstigungen tatsächlich in Anspruch genommen werden. Dazu muss der Pass bei den jeweiligen Kooperationspartnern vorgezeigt werden. Der LandkreisPass ist nicht übertragbar, er gilt also nur für die Person, für die er ausgestellt wurde.

Zweijährige Pilotphase:
Die Entscheidung des Kreisausschusses beruht auf Prognosen hinsichtlich Akzeptanz, Kosten und Nutzen des LandkreisPasses. Um die tatsächliche Nutzung evaluieren zu können, beschloss der Kreisausschuss, den LandkreisPass zunächst auf eine zweijährige Pilotphase zu begrenzen.

Öko-Ticket Landkreis:
Das Öko-Ticket Landkreis ist für die Preisstufen 1-5 in allen RVV-Vorverkaufsstellen sowie im RVV-Kundenzentrum erhältlich. Beim Kauf ist der LandkreisPass vorzulegen und die Passnummer auf dem Ticket einzutragen. Das Öko-Ticket Landkreis berechtigt eine Person im aufgedruckten Kalendermonat zu beliebig vielen Fahrten in den Bussen und Zügen des RVV-Gebiets innerhalb der jeweiligen Tarifzone. Das Öko-Ticket Landkreis ist gültig von Montag bis Freitag ab 9 Uhr, am Wochenende entfällt die zeitliche Beschränkung. Eigene Kinder bis zum 15. Geburtstag können stets kostenlos mitfahren. Außerdem können Fahrgäste mit einem Öko-Ticket Landkreis Montag bis Freitag ab 19 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen ganztägig eine zweite Person mitnehmen. Das Öko-Ticket Landkreis gilt nur in Verbindung mit dem Landkreispass.

Preisstufe	ermäßigter Preis in €
1	17,00 €
2	19,00 €
3	22,00 €
4	24,00 €
5	28,00 €

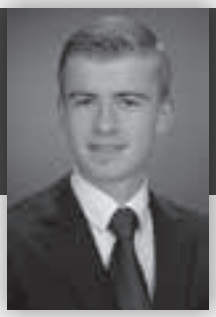
Bei Fragen zum Thema LandkreisPass stehen die MitarbeiterInnnen des Sozialamtes des Landkreises gerne zur Verfügung:

Kontakt:
Landratsamt Regensburg-Sachgebiet Soziale Angelegenheiten
Tel. 0941/4009-180
E-Mail: landkreispass@lra-regensburg.de

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg
Pressesprecher: Hans Fichtl / Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Pairst
Tel.: 0941/4009 - 276, - 433, - 419, - 547 oder – 0. Fax: 0941/4009 – 288
E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de
Internet: www.landkreis-regensburg.de

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!

ABSCHIED
Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb


Christian Handl
Bestattermeister

Roswitha Handl
Trauerbegleiterin

- **Neutraubling**
  Sudetenstraße 8 - 93073 Neutraubling
  Tel. (0 94 01) 20 04 - Fax 33 34
- **Regensburg**
  Prüfeninger Str. 35 - 93049 Regensburg
  Tel. (09 41) 20 82 999

Web: www.bestattungen-abschied.info
Email: info@bestattungen-abschied.info

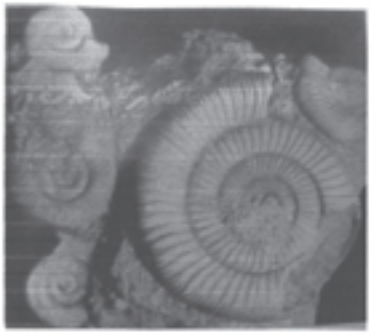
Machen Sie Ihr Zuhause zu einer
Oase der Entspannung

* Fußpflege * Maniküre * Mendian Massage * Gutscheine
* Pflegeprodukte

Mobile Fußpflege und Wohlfühlmassagen
bequem bei Ihnen daheim

Manuela Angerer
0160 / 94 635 176

Schätze aus der Natur



von der Idee zum Unikat

Galerie für
- Edlen Steinschmuck
- Abstrakte Kunst
- Kreative Skulpturen

Schmuck und Mineralien Hendlmeier,
Taxisstraße 9, 93107 Thalmassing,
Tel. 09453/93734 oder 0170/5581243
Termin nach Vereinbarung

FEUERWEHR THALMASSING

Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Sonntag, den 31. März 2019 um 19.00 Uhr
im Sportheim Thalmassing

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Bericht zur Kassenprüfung
6. Bericht der Kinderfeuerwehr
7. Bericht der Jugendfeuerwehr
8. Bericht des Kommandanten
9. Mitgliederehrung
10. Grußwort Bürgermeister Haase
11. Grußwort Dekan Schober
12. Wünsche und Anträge
13. Ausblick und Schlusswort

Mit kameradschaftlichem Gruß

Werner Wittmann
Vorsitzender

SUCHE

Alleinstehender Mann sucht 1-2-Zimmer-Wohnung

Rückmeldungen bitte an
Tel. 01 51 – 56 28 71 28

SUCHE

Kleine Wohnung bis 45 m² gesucht

Alleinstehende Frau mit Hund sucht kleine Wohnung.

Angebote bitte an
Tel. 01 72 – 6 74 84 92

PHOTOGRAPHIE · GRAFIK · DESIGN

DANISCH DESIGN

NORBERT DANISCH

ST.-VINCENT-RING 12 · 93107 THALMASSING

01 71 · 9 38 27 51
info@danisch-design.de
www.danisch-design.de

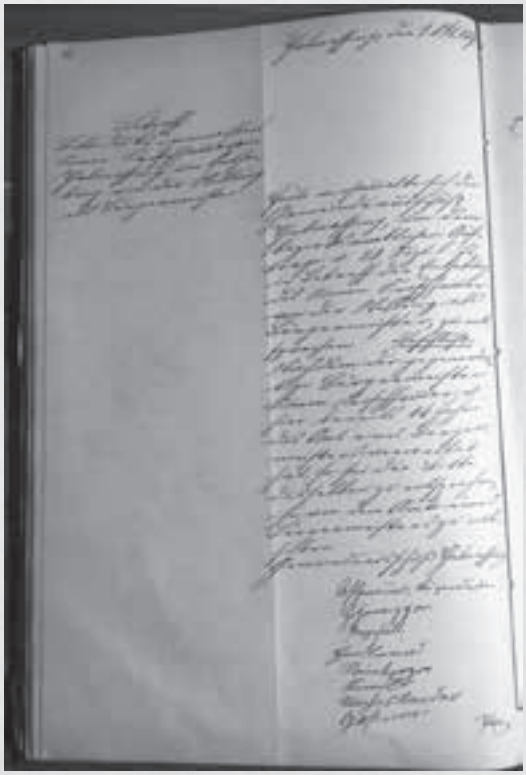
Thalmassinger Sammelsurium

von Raffael Parzefall

Schätze aus dem Gemeindearchiv: Beschlussbücher und Sitzungsniederschriften

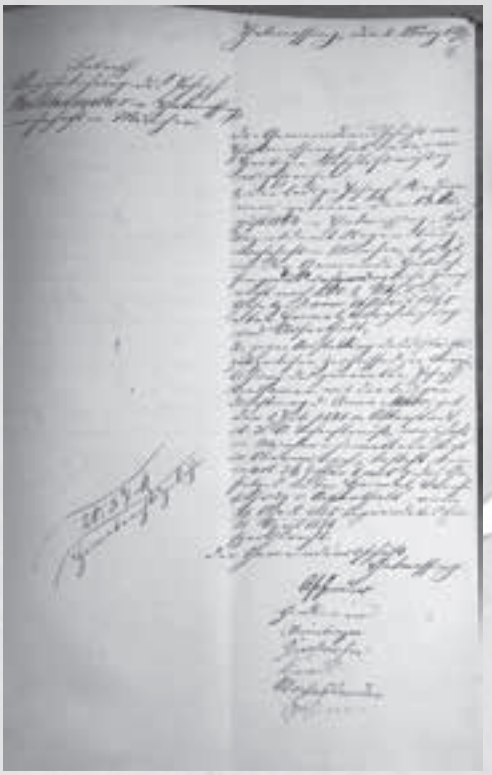
Nachdem im letzten Sammelsurium eine Zusammenfassung der bisher erschienenen Beiträge erschienen ist, widmen wir uns wieder mal dem Archiv. Eine Archivalienart, die man sofort mit einem Gemeindearchiv in Verbindung bringen wird, sind die Beschlussbücher und Sitzungsniederschriften des Gemeinderats. Früher wurde der Gemeinderat auch Gemeindeausschuss oder erweiterte Verwaltung genannt, zudem gab es damals schon Ausschüsse, wie beispielsweise den Bauausschuss, den Finanzausschuss oder den Schulpflegschaftsrat, der auch mit Mitgliedern des Gemeinderates besetzt war. Anhand der Beschlussbücher und Sitzungsniederschriften kann man sowohl die Situation der politischen Gemeinde als auch die Lebensumstände der Bevölkerung gut nachvollziehen! In Thalmassing existieren diese Niederschriften seit dem Jahr 1884 und werden natürlich bis heute geführt! Es folgen nun einige ausgewählte Beispiele von Einträgen, die teilweise als einzige Quelle Informationen zu Personen oder Ereignissen liefern.

So findet sich am 1. Oktober 1889 Jahr ein Eintrag zum Gesuch des damaligen Bürgermeisters Simon Froschhammer. Der Betreff war: Bitte des Bürgermeisters Simon Froschhammer […] um Enthebung von der Stellung als Bürgermeister. Im Protokoll ist vermerkt, dass er bereits 14 Jahr Bürgermeister gewesen ist und nun in den wohl verdienten Ruhestand treten will – genaue Gründe werden jedoch nicht genannt. Letztlich wird der Bitte entsprochen und der Gemeindeausschuss (Mitglieder laut Unterschrift: Aschenauer, Hetzenegger, Parzefall, Hendlmeier, Steinberger, Kiendl, Wocheslander, Gaßner) stimmt der Enthebung zu. Interessant ist hierbei, dass sich eine frühere Aufstellung der Bürgermeister von Thalmassing, die sich bereits im Archiv befand, nicht mit der Amtszeit des Simon Froschhammer deckt. Nur das Ender seiner Amtszeit ist gleich: Das Jahr 1889. Hier muss noch näher nachgeforscht werden.



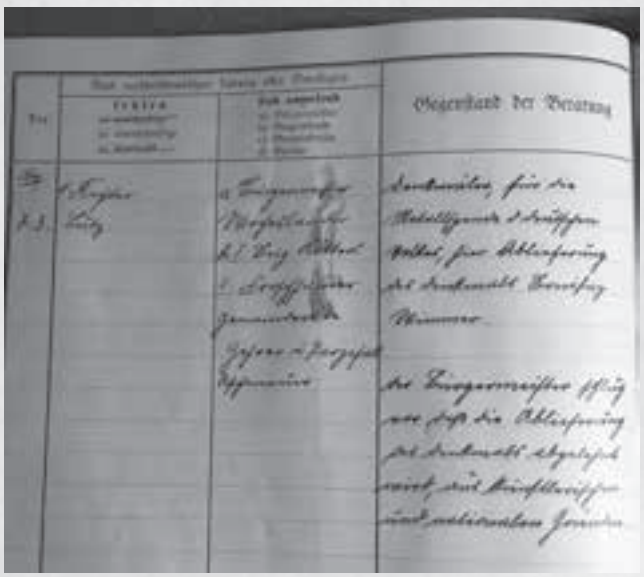
Eintrag vom 1. Oktober 1889 wegen Bitte um Enthebung von Simon Froschhammer

Auch ein späterer Bürgermeister taucht bereits im 19. Jahrhundert in den Protokollen auf. Noch nicht er selbst, jedoch dessen Vorfahre: Josef Riedhammer, geb. 13. August 1864 in Thalmassing, wohnhaft in München, heiratet Anna Maier, geb. 1. Juli 1851. Da Riedhammer das Heimatrecht seit dem 16. April 1868 in Thalmassing besaß, wurde die Verehelichung hier angezeigt und durch den Beschluss des Gemeindeausschusses vom 2. März 1890 auch bestätigt! Es dürfte sich demnach um den Großvater des späteren Bürgermeisters gehandelt haben!



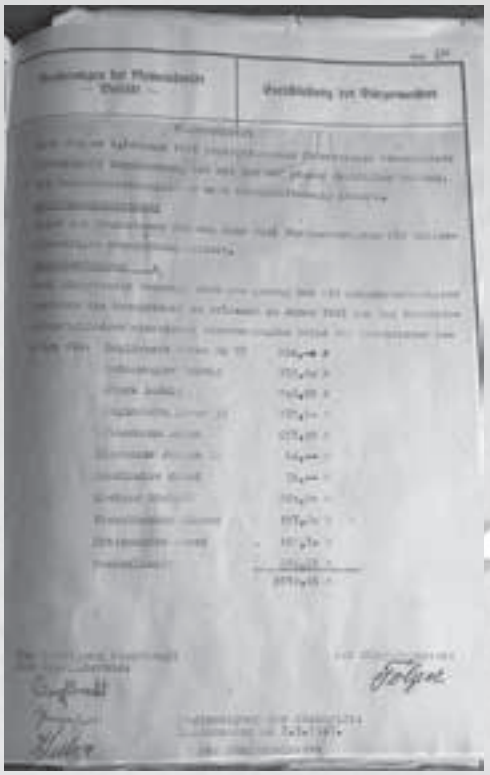
Eintrag vom 2. März 1890 wegen Verehelichung Josef Riedhammer

Auch zu Kriegszeiten wurden die Protokolle geführt. Ein bemerkenswerter Umstand, wenn man die schwierigen Zeiten bedenkt. Eine Dramatik ergab sich, als während des Zweiten Weltkriegs die Stahlproduktion wegen fehlender Rohstoffe zum Erliegen kam und Metall zum Einschmelzen gesammelt wurde. Beinahe hätte auch die schöne Statue von Bonifaz Wimmer für die Kriegsproduktion geopfert werden müssen. Denn es gab eine offizielle Anfrage zur Ablieferung der Statue „für die Metallspende des deutschen Volkes". Bürgermeister Wocheslander, die Beigeordneten Kötterl und Froschhammer sowie die Gemeinderäte Lehner, Parzefall und Aschenauer lehnten am 7. März 1941 die Abgabe „aus künstlerischen und nationalen Gründen ab". Den Gemeindevertretern war sehr viel an der Statue gelegen, dennoch wurde die Statue später teilweise trotzdem demontiert – von wem ist nicht überliefert. Sie wurde zwar nicht offiziell abgeliefert, dennoch verschwand der Kopf, sodass nach dem Krieg eine neue Statue aufgestellt wurde (siehe Sammelsurium Nr. 19).



Eintrag vom 7. März wegen Abgabe Bonifaz-Wimmer-Statue

Auch die unmittelbare Nachkriegszeit ist in den Protokollen gut dokumentiert. Beispielsweise finden sich darin Aufstellungen über Kriegsschäden, besonders die Anwesen an Hauptstraße wurden durch die Angriffe stark zerstört. Daher wurde von den elf kriegsgeschädigten Anwesen ein Erlass der Grundsteuer für das Jahr 1945 beantragt. Diesem Antrag wurde auch entsprochen, somit war für die Besitzer zumindest mit keiner zusätzlichen finanziellen Belastung zu rechnen.



Eintrag vom 2. März 1947 wegen Kriegsschäden

Ich darf an dieser Stelle nochmals auf die Veröffentlichung „Geschichte der Schule und des ehemaligen Schulsprengels Thalmassing (1643-2016)“, verfasst von Heinrich Lippert und herausgegeben von Dr. Thomas Feuerer und mir, hinweisen.

Sie wird im Rathaus und in der Bücherei zum Verkauf angeboten, der Verkaufspreis beträgt 20,00 Euro. Dankenswerterweise wurde das Buch von der Gemeinde großzügig unterstützt!

Natürlich können sie sich auch jederzeit an mich wenden, wenn sie ein Exemplar erwerben wollen! Ich wünsche ihnen viel Spaß bei der interessanten Lektüre!

Roeta • Girschick
Fotografie
Ihre Fotografin vor Ort!
Bewerbungsfotos...
Biometrische Bilder....
Tel: 09453-3109133
Mobil: 015146235617

HAUSBESUCHE
HAND . ERGO . THERAPIE
LABORN
Spezialisiert . Kompetent . Erfahren
Schlaganfall
Multiple Sklerose
Demenz
...wir kommen auch zu Ihnen nach Hause!
Marktplatz 3 - 93073 Neutraubling
Telefon 09401 80 283
www.ergotherapie-laborn.de

STADLER
THALMASSING GmbH
Erd- & Mineralstoffe ■ Erdbau ■ Abbruch
Lindenstraße 20 | 93107 Thalmassing | Telefon: 09453 / 999 000 6
Mail: stadler.thalmassing@t-online.de | Mobil: 0160 / 804 57 15
www.stadler-thalmassing.de
www.facebook.com/stadler-thalmassing

OGV Thalmassing-Luckenpaint e.V.

www.ogv-thalmassing.de

Einladung zur
Mitgliederversammlung mit Ehrungen

am Freitag, 15.03.2019
19:30 Uhr Pfarrheim Thalmassing

Vortrag von Kreisfachberater Hr. Torsten Mierswa
Thema: „Gemüse, Kräuter u. Obst anbauen u. pflegen"
Es werden auch Mitgliederausweise ausgegeben, die bis 2021 gültig sind.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht der Jugendleiterin
5. Bericht des Schriftführers
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Ehrungen
10. Grußworte
11. Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)
12. Anträge und Wünsche
13. Vortrag
14. Schlusswort

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

Info: Abbuchung der Vereinsbeiträge:
Am 15. März wird der Mitgliederbeitrag abgebucht. Änderung der Konto Nr. oder Bankverbindung ist bis spätestens Ende Februar 2019 mitzuteilen, da ansonsten für Rückforderungen Stornogebühren von 3,00 e pro Posten anfallen. Um Verzögerungen u. Ärger zu ersparen, sollte jeder Bankenwechsel oder Änderung der Konto Nr. dem Verein mitgeteilt werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Kurse
Im Vereinsjahr 2019 bieten wir Kurse in Weidenflechten u. die Herstellung von Fruchtgetränken aus Konzentraten von natürlichen Zutaten an.
Als Kursleiterin hat sich Fr. Beate Heling zur Verfügung gestellt. Die genauen Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Einkaufsrabatte:
Die Baywa u. das Gartencenter Dehner gewähren beim Einkauf und bei Vorlage des Mitgliederausweises in Verbindung mit dem Personalausweis einen Preisnachlass.

Ein erfolgreiches und gesundes Gartenjahr 2019.
Wünscht die Vorstandschaft

gez.
Ernst Kulzer, 1. Vorsitzender

Werde Mitglied beim Obst- und Gartenbauverein

Jahresbeitrag: Doppelmitgliedschaft 12,00 € / Einzelmitgliedschaft 8,00 € / Kinder 4,00 €

Frauenbund Thalmassing

Nach Frühling dürstet meine Seele.
Sie möchte fliegen mit dem Sinn.
Wie Knospen neue Orte sehen
und blühen bis zum Himmel hin.

(Monika Minder)

Der Frauenbund lädt all seine Mitglieder, Pfarrangehörigen und Interessierte zu nachstehenden Veranstaltungen herzlich ein:

Donnerstag, (unsinniger Donnerstag)
28. Februar, 9.00 Uhr
Faschingsfrühstück im Pfarrheim
Thema: Pyjamaball
Wir freuen uns auf viele fröhliche und bettfertige Gäste im Spitzen-Nachthemd, Schlafanzug oder Schlafrock!
Anmeldung bis 25. Februar!

Freitag, 8. März, Weltgebetstag der Frauen
18.30 Uhr Kreuzweg, anschließend im Pfarrheim
Weltgebetstag zum Land Slowenien.
„Kommt alles ist bereit!"

Dienstag, 26. März, 19.00 Uhr
im Pfarrheim Vortrag:
„Superfoods – Lebensmittel mit Superkräften"
Brauchen wir exotische Lebensmittel aus dem Ausland oder gelingt eine gesunde Ernährung mit unseren heimischen Lebensmitteln?
Vortrag VerbraucherService Bayern im KDFB
Referentin: Frau Silke Gulder

Vorschau auf April:
Dienstag, 9. April, 19.00 Uhr
Gottesdienst in der Pfarrkirche
anschließend Vortrag „Altes Thalmassing in Bildern"
mit Heimatpfleger Raffael Parzefall

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen!

Die Vorstandschaft
Jackermeier Johanna, Tel. 8542
Zelzer Johanna, Tel. 8781

Betten BÖHM GMBH
REGENSBURG

Steinweg 21 + 30
93059 Regensburg

Tel.: (0941) 84635
Fax: (0941) 83772

betten-boehm@gmx.de
www.betten-boehm.de

Mit **Matratzen** von
Betten Böhm liegen
Sie immer richtig
und entspannt!

dorma bell
Die Marke für erholsamen Schlaf

©2016 renoar.de

kötterl GmbH

Elektro · Heizung · Sanitär
Solar · Pellet · Wärmepumpen

• Planung • Ausführung • Wartung • Service

Geschäftsführer: Manfred Kapfelsberger
Berliner Straße 41a · 93073 Neutraubling
Telefon 0 94 01 / 5 27 60 70 · Telefax 0 94 01 / 5 27 60 71
www.heizung-koetterl.de

Wanderfreunde Thalmassing e.V.

Voranzeige:

WANDERTAG in Thalmassing
20./21.04.19

Wir laden die gesamte Bevölkerung zu unserem 41. Internationalen Wandertag ein. Sie können wählen zwischen einer 5-, 10- und 20-km Strecke.

Start und Ziel: Mehrzweckhalle Thalmassing
Auszeichnung: Kleines Kochbuch „Treffpunkt Küche"

Die Kinder können auf der Wanderstrecke an einem Quiz teilnehmen und erhalten am Ziel eine Urkunde und eine kleine Überraschung.

Wanderinformation

FEBRUAR	
02./03.02.	Freystadt
16./17.02.	Ingolstadt
23./24.02.	Kelheim
MÄRZ	
09./10.03.	Ittling
16./17.03.	Winkelhaid
23./24.03.	Leonberg

Veranstaltungen

Freitag, 22.03.2019	Mitgliederversammlung zwecks Arbeitseinteilung für den Wandertag 19.30 Uhr im Pfarrheim Thalmassing

Werde Mitglied bei den Wanderfreunden Thalmassing e.V.!

Jahresbeitrag:	Familien	10,00 Euro
	Erwachsene	7,50 Euro
	Kinder	5,00 Euro

Näheres beim 1. Vorstand, Rupert Folger, Tel. 1693

Gott zum Gruß - gut zu Fuß
Die Vorstandschaft

www.wanderfreunde-thalmassing.de

Gemeindebücherei Thalmassing

Neues aus der Bücherei

Wir freuen uns über eine neue Mitarbeiterin.

Frau Katja Dozler verstärkt das Büchereiteam –

Herzlich Willkommen!

2018 wurden in der Gemeindebücherei 22.842 Medien ausgeliehen, 976 mehr als im letzten Jahr. 509 aktive Leser haben mindestens einmal im Jahr etwas mit nach Hause genommen.
Zudem wurden über das Jahr verteilt neben dem Umzug 22 Veranstaltungen für die verschiedensten Personengruppen angeboten und rege genutzt – und das alles ehrenamtlich!! Vielen Dank an das Team.

Lesestart – 3 Meilensteine für das Lesen

Alle Eltern, deren Kinder in diesem Jahr ihren 3. Geburtstag feiern, können sich in der Bücherei ein Lesepaket des Bundesministeriums für Bildung und Forschung holen.

Sie bekommen eine Tasche mit Informationen und einem kostenlosen Bilderbuch. Selbstverständlich müssen Sie kein Mitglied der Bücherei sein.

Kommen Sie einfach zu den Öffnungszeiten der Bibliothek vorbei und holen sich das Lesepaket ab!

Termine

31. Januar 19.00 Uhr – Literaturkreis

Besprochen werden die Bücher:
„Schrecklich amüsant aber in Zukunft ohne mich"
von David Foster Wallis und
„Der Zopf" von Laetitia Colombani.
Teilnehmen kann Jeder, auch wenn man nicht Mitglied in der Bücherei ist.

8. Februar 15.00 – 17.00 Uhr – Brettspielnachmittag
Alle Kinder, Jugendliche und jung gebliebene sind eingeladen, die Brettspiele der Bücherei auszuprobieren. Bei Kindern unter 4 Jahren bitten wir, dass die Eltern mitspielen.
Anmeldung bitte in der Bibliothek, unter
buecherei.thalmassing@realrgb.de
oder unter 996603

29. März 15.00 Uhr – Bilderbuchkino
„Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer machen einen Ausflug"
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer sind die besten Freunde. Und weil das Wetter so herrlich ist, machen sie gemeinsam mit Emma einen Ausflug durch Lummerland. Frau Waas schmiert die Brote und schon geht es los.
Geeignet ab 4 Jahren, Unkostenbeitrag 1€.

Anmeldung bitte in der Bibliothek, unter buecherei.thalmassing@realrgb.de oder unter 996603

DONUM VITAE in Bayern e.V.
beraten – schützen – weiter helfen

Schwanger

Für viele ein Grund zur Freude, aber nicht für alle – sofort.
Fragen tauchen auf.
Veränderungen stehen an.

Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung in Fragen zur Pränataldiagnostik
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

DONUM VITAE in Bayern e.V.
Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen
Maximilianstr. 13
93047 Regensburg
Tel. 0941/5956490
Fax 0941/5956499
Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de
Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

ORTSGRUPPE THALMASSING

BUND Naturschutz in Bayern e.V.

Kostenlose Öffentliche Filmvorführung:

„WEILOISIRGENDWIAZAMHÄNGD“

Ein Film über Landwirtschaft, Landschaft und Menschen aus dem Chiemgau und Rupertiwinkel, inspiriert von einheimischen Landwirten. Der Film soll zum Nachdenken anregen, will aber auch falsche Entwicklungen in der Landwirtschaft ansprechen und zeigt trotzdem das Schöne und Besondere unserer Heimat.

Schorsch Planthaler vom Agrarbündnis BGL/TS besucht interessante und engagierte Personen in der Region – Visionäre und Wegbereiter, die von ihrem teils traditionellen, aber auch zukunftsorientierten Arbeiten berichten. Der Film macht deutlich, dass die Art, wie bei uns Landwirtschaft betrieben wird und auch unser Konsumverhalten Auswirkungen auf Umwelt, Kulturlandschaft, Tierhaltung und Lebensmittelproduktion haben.

Donnerstag 14. Februar 20.00 Uhr :
Gaststätte Lehner Poign Talstraße 3, 93080 Pentling

Ins Thalmassinger Rathaus gehen und Volksbegehren „Rettet die Bienen“ unterstützen

Eintragungszeiten Rathaus:

Montag - Freitag:	**08.00 - 12.00**
Montag - Mittwoch:	**13.00 - 16.00**
Donnerstag (7.02.) :	**13.00 - 18.00**
Samstag (09.02.):	**10.00 - 12.00**

Personalausweise nicht vergessen!

Weiter Infos über die Ortsgruppe unter der Homepage: http://bit.ly/2zVxMQH

Einkaufen

frisch vom Bauernhof

Geräuchertes
(ganzjährig)
Schweinefleisch
(zum Termin)
Spanferkel
(ganz oder im Stück, bratfertig)

Wild Inge

Dorfstr. 16 · 93107 Untersanding · Tel.: 0 94 53/7 19 16

Rosenmontagsball
04. März 2019

Thalmassing Mehrzweckhalle

Pina Colada's

SATURNALIA

Kartenvorverkauf:

Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG (Geschäftsstelle Thalmassing)

Bäckerei Schmidbauer (Filialen Thalmassing, Alteglofsheim)

Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG

Schmidbauer Bäckerei - Konditorei - Café

Einlass 19 Uhr unter Vorbehalt // kein Einlass unter 16 Jahren // keine Tischreservierung

Ob Altbau oder Neubau - auf unsere Leistungen können Sie bauen!

Zimmerei
KIENDL
Thalmassing
Telefon 09453 / 7256

www.zimmerei-kiendl.de

- Erstellen von sichtbar gehobelten Dachstühlen
- Carports, Terrassenüberdachungen, Vordächer, Balkone
- Fassadenverkleidungen
- Dacheindeckungen
- Aufstockungen und Anbauten in Holzrahmenbau
- Nachträglicher Einbau von Dachfenstern, Gauben
- Energiesparende Dämmsysteme bei Dachumdeckungen
- Asbestabbau
- und natürlich auf Anfrage vieles mehr

Zimmerei Kiendl, Hauptstraße 3 a, 93107 Thalmassing

STADLER
Metallbau

Terrassenüberdachungen
Vordächer, Geländer
Sichtschutzwände
Carports, Hoftore

Schilder, Banner, Digitaldruck
Aufkleber, Fotodruck
Glasdekor
Fahrzeugbeschriftung

Telefon +49(0)9453 999 58 28
Mobil +49(0)160 7 81 60 92
stadler-metallbau@t-online.de
www.stadlermetallbau.de

Klaus Stadler
Metallbaumeister
Sandstr. 3
93107 Thalmassing /
Obersanding

Besuchen Sie uns auf
Facebook

Metallbau und Werbetechnik

KRIEGER - UND RESERVISTEN-KAMERADSCHAFT THALMASSING

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 15. Februar 2019

Am Freitag, den 15. Februar 2019 findet um 19:30 Uhr im Sportheim des FC Thalmassing die Jahreshauptversammlung der Krieger – und Reservistenkameradschaft statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder, als auch Gäste recht herzlich ein und hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Die Tagesordnung entnehmen sie bitte dem Aushang beim Gasthaus Sperger.

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Für die Vorstandschaft

Deliga Wolfgang, 1. Vorstandschaft

Johann Stöhr,
Tel. 09453 93789

SOZIALVERBAND VdK BAYERN
OV Thalmassing

Schwarz Orange

Die neue Koalition von CSU und Freien Wählern in Bayern ist noch gewöhnungsbedürftig. Schwarz Orange klingt ein bisschen exotisch. Aber es ist ja auch zum ersten Mal in Deutschland, dass die Freien Wähler an einer Landesregierung beteiligt sind. Die Begeisterung bei CSU und Freien Wählern scheint groß zu sein. Sie bezeichnen sich selbst als „Zukunftskoalition" und „Koalition des Miteinanders". Der VdK hat mit seiner Aktion zur Landtagswahl „Soziales Bayern jetzt!" mit dafür gesorgt, dass im Wahlkampf auch soziale Themen wie Pflege und bezahlbares Wohnen auf die Tagesordnung kamen und jetzt im Koalitionsvertrag Verbesserungen angekündigt werden. Die Regierung will auch am Ziel der Barrierefreiheit festhalten, nur die von Horst Seehofer genannte Zielmarke, das Jahr 2023, taucht leider nicht mehr auf. Dass der Begriff „Armut" im Koalitionsvertrag nicht vorkommt ist enttäuschend. Die Bekämpfung der Armut von Hunderttausenden von Rentnerinnen und Rentnern, von Niedriglöhnern, Alleinerziehenden und Kindern in einem reichen Land wie Bayern muss auch das Ziel der neuen Staatsregierung sein. Daran werden wir sie immer wieder erinnern.

PRAXIS AM RING
Krankengymnastik für Groß und Klein
Lymphdrainage und Massage

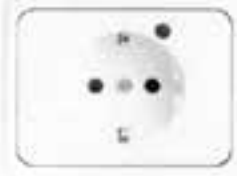
Unser
Gesundheits-Angebot

3 x 20 Minuten Massagen 45.- €

Tel. 09453 - 99 90 155 · Ringstr. 16a · Thalmassing

- Krankengymnastik / Physiotherapie
- Krankengymnastik - ZNS bei neurologischen Erkrankungen z.B. Schlaganfall, MS, Parkinson, Querschnitt - Bobath / PNF
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Atemtherapie
- Harn-/ Stuhlinkontinenz
- Krankengymnastik für Tumor- und Palliativpatienten
- Schlingentischbehandlung
- Fango, Heißluft, Eis, Elektrotherapie
- Fußreflextherapie
- Gruppengymnastik: Beckenboden, Wassergymnastik, Sturzprophylaxe für Senioren, Angehörigenschulung
- Betriebliche Gesundheitsvorsorge
- HAUSBESUCHE

ELEKTROTECHNIK ENGLBRECHT



° Elektroinstallation
° Telefonanlagen
° Tür- und Tortechnik
° Hausgeräte
° EIB - Gebäudetechnik

Telefon 09453/9429
Ringstr. 13 A 93107 Thalmassing

Der E-CHECK®
Sicherheit vom Elektromeister

Frühjahrsbasar Thalmassing

WIEDER MIT Barcode System www.easybasar.de

Mehrzweckhalle

Luckenpainter Straße 18, 93107 Thalmassing

17.03.2019, 13:00h - 15:30h

Einlass für Schwangere bereits ab 12:30h möglich

Basar:

Die Artikelerfassung erfolgt online unter www.easybasar.de.
Etiketten sowie Verkäuferunterlagen werden einfach und schnell selbst zu Hause ausgedruckt.

Anmeldung und Nummernvergabe ausschließlich unter www.easybasar.de ab dem 24.02.2019
Warenannahme am 17.03.2019 von 09:30 - 10:30 Uhr, Warenabholung von 18:00 - 18:30 Uhr.

Eine Kurzanleitung findet ihr unter Support bei www.easybasar.de
Weitere Hilfe unter 0160 / 97730913, Fr. Schröppel, werktags ab 15:00 Uhr

Flohmarkt:

Tischgebühr 10,00 €; Aufbau für Selbstverkäufer ab 11:00 - 12:30 Uhr, Einlass zum Basarverkauf für Selbstverkäufer ab 12:00 Uhr.

Tischvergabe ab dem 04.03.2019 unter 09453 / 998987, Fr. Neblauer ab 09:00 Uhr

Rahmenprogramm:

Malecke für die Kleinen.
Für das leibliche Wohl ist mit einer großen Kuchentheke mit selbstgemachten Leckereien bestens gesorgt. Auch Kaffee und kalte Getränke sowie belegte Semmeln und Brezen werden angeboten (gerne auch zum Mitnehmen).
Verkauf von Deko- und Bastelartikeln von unserer Bastelgruppe.

Veranstalter sind die Kinderhäuser Bonifaz-Wimmer und St. Nikolaus.

Hebamme
Birgit Janka
0170/8084180
* Akupunktur **
* Homöopathie
* Schüssler Salze
* Phytotherapie
* Aromatherapie
* Vorsorgeuntersuchungen
* Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
* Geburtsvorbereitung
* Stillvorbereitungskurs **
* Säuglingspflegekurs **
* Wehenbetreuung zu Hause
* häusliche Nachsorge
* Rückbildungsgymnastik
* Babymassage **
* Mutter-Kind Treff
Birgit Janka
geb. Senger
Tel. 0170/8084180
Die Kurse finden im Pfarrheim Thalmassing statt.
Die Hebammenhilfe kann von jeder Frau in Anspruch genommen werden, die dabei anfallenden Kosten werden von den Krankenkassen übernommen.
Nehmen Sie einfach persönlichen Kontakt mit mir auf, ich freue mich auf Sie.

Fahrschule
Bismark
Regensburg • Isarstr.17a
Thalmassing • Wolkeringerstr.10
(0 1 7 1) 6 0 6 21 21

Eltern-Kind-Gruppen Thalmassing

Spielzeugbasar

am Sonntag, 31.03.2019 von 13.00 – 15.00 Uhr
im Pfarrheim Thalmassing, Hauptstraße 7a.

Angenommen werden gut erhaltene und saubere **Spielsachen** jedoch keine Kuscheltiere.

20% des Verkaufspreises gehen zu Gunsten der Eltern-Kind-Gruppen Thalmassing.

Im Foyer des Pfarrheims wird **Kaffee und Kuchen** angeboten,gerne auch zum Mitnehmen.

Warenanlieferung:
Sonntag, 31.03.2019 von 9.30 – 10.30 Uhr
Warenabholung:
Sonntag, 31.03.2019 von 16.00 – 16.30 Uhr

Es besteht die Möglichkeit zum Selbstverkauf,
Tischgebühr 8,- €.
Aufbau der Selbstverkäufer ab 12.00 Uhr

Nummernvergabe und Infos unter:

Claudia Rieger	Tel. (09453) 999 754
Diba Folger	Tel. (09453) 996 020
Brigitte Bauer	Tel. (09453) 302 480
Sabrina Ströher	Tel. (09453) 310 847

Für verlorene und beschädigte Sachen wird keine Haftung übernommen.

Die Eltern-Kind-Gruppen Thalmassing
laden herzlich ein zum

Zwergerlfasching

Am Samstag, den
23.02.2019
von 15.00 bis 17.00 Uhr

für Kinder von 1 - 4 Jahre

Wo:
Pfarrheim Thalmassing
großer Pfarrsaal
Hauptstraße 7a

Bitte kein Konfetti mitbringen

Eintritt: € 1,-
pro Nase

MOVE AND EAT - THAT'S ALL YOU NEED

MOVE EAT
BS

nutritioncoach
fitnesscoach

#bewegung #essen #training
#trainingsplan #richtigessen
#ernährungsplan #bertlsgym

Bernhard Schramma
Hauptstraße 53a
93107 Thalmassing
bsmoveandeat@web.de
0151 - 15 64 88 06

@bsmoveandeat
BS - Move & Eat

Sie sind interessiert an Gewichtsreduktion oder Muskelaufbau ?
Sie wollen Ihre körperliche Leistungsfähigkeit verbessern?

Sie wollen sich gesünder, besser ernähren? Stichwort CLEAN EATING
Sie wollen endlich FIT werden und sich mehr bewegen ?

Starten Sie mit Ihren Vorsätzen GLEICH !
Nicht lange warten, STARTEN !
Trifft genau das auf Sie zu, nur wissen Sie nicht recht wie, wo und wann Sie anfangen sollen, dann MELDEN SIE SICH !!
Preise auf Anfrage, Termine nach Vereinbarung

pro familia
Regensburg

Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich zu **Fragen** bei

Schwangerschaft
Familienplanung
Partnerschaft
Kinderwunsch

An der Schergenbreite 1 · 93059 Regensburg
regensburg@profamilia.de · profamilia.de/regensburg
Tel: 0941-70 44 55

Mit uns können Sie reden!

EnergieTankstelle
Monika Allkofer

Yoga für **Kinder** & **Erwachsene** – in Gruppen oder als Einzeltraining
Kräuterkunde – Kurse & Wanderungen - ab 3 Personen
Wellnessmassagen – Rückenmassage nach Breuss, Klangschalenmassage, Fußmassage

Königsfeldstr. 15
93087 Alteglofsheim

Mobil: 0176 / 608 27 532 oder
Festnetz: 09453 / 369 77 17

mtl. Kräuter – Newsletter per Email, hier anfordern: monika.allkofer@googlemail.com

Kinderhaus St. Nikolaus, Hausingerstr. 10, 93107 Thalmassing

Die Vorschulkinder fahren ins Theater

Im November unternahmen wir - wie jedes Jahr wieder - mit unseren Vorschulkindern einen Ausflug ins Theater nach Regensburg. Dieses Mal gestaltete sich die Vorauswahl etwas schwierig. Im Velodrom wurde die „Eiskönigin" nach dem Märchen von Hans Christian Andersen aufgeführt. Diese Geschichte ist erst für Schulkinder verständlich, so suchten wir ein Stück vom jungen Theater aus:**"Gold"** hieß dieses und handelte abgewandelt vom Fischer und seiner Frau.

Mit dem Bus fuhren wir um 8.03 Uhr in die Stadt – für manche Kinder war schon die Busfahrt ein Höhepunkt, da sie noch nicht oft Bus gefahren sind.

Am Bahnhof stiegen wir um in einen Stadtbus, fuhren zum Bismarkplatz, wo sich in der Nähe das junge Theater befindet, unser Ausflugsziel.

Dort angekommen, stärkten sich die Kinder erst noch mit ihrer mitgebrachten Brotzeit, bevor sie das Theaterstück „Gold" auf der Bühne verfolgen durften.

Pünktlich nahmen wir die Plätze ein – hier war freie Platzwahl - und um 10.00 Uhr begann die Vorführung, bei der auch die Besucher mit eingebunden wurden.

Nach dem langen Sitzen im Theater wollten wir ein Stück zu Fuß gehen, aber leider machte uns das Wetter einen Strich durch unseren Plan. Also gingen wir zum Arnulfsplatz und stiegen in den Lienenbus, der uns schnell zum Bahnhof brachte, damit wir unser neues Ziel erreichen konnten.

Da das Theater schon um 10.00 Uhr begonnen hatte, konnten wir unsere Heimreise mit dem Bus unternehmen.

Die Jahre vorher nahmen wir den Zug nach Köfering und die Eltern mussten uns dort abholen, dieses Mal fuhren wir direkt zum Kindergarten, überquerten dort die Straße und wir waren wieder an unserem Ausgangsort angekommen.

Nach diesen vielen Eindrücken waren wir uns einig: Dieser Tag war ein gelungener Ausflug.

Lange noch erzählten die Kinder von dem Märchen, der Aufführung und dem schönen Tag. Diese Erlebnisse werden für die Kinder zu vielen unvergesslichen Erinnerungen.

Sozialstation Bruder Konrad Obertraubling

beraten I helfen I engagieren

Mühlfeldstraße 2, 93083 Obertraubling
Telefon: 09401 / 6247
bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de

Unser Angebot:

- Ambulante Krankenpflege
- Kompetente Beratung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Verhinderungspflege
- Häusliche Betreuung
- Bereitstellung Hausnotrufdienst

WIR BERATEN SIE UND IHRE ANGEHÖRIGEN
GERNE ÜBER UNSER ANGEBOT!

LENGFELDER
KÜCHENSTUDIO

Hauptstraße 21
93107 Thalmassing
Telefon 09453 8694
Telefax 09453 9016
www.lengfelder.kuechen.de
mlengfelder@kuechen.de

musterhaus küchen
FACHGESCHÄFT

Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus, Luckenpainterstr. 20, 93107 Thalmassing

„Kneippen? – Das ist doch etwas für ältere Leute!"

dem stimmen die Kinder des Bonifaz-Wimmer-Kinderhauses und deren Erzieherinnen keineswegs zu.

Schon seit vielen Jahren ist die Begegnung mit der Natur und Umwelt, sowie ein gesundes Körperbewusstsein, verbunden mit einer Wohlfühlatmosphäre, ein sehr wichtiger Punkt in der Erziehungs- und Bildungsarbeit des Bonifaz-Wimmer-Kindergartens gewesen. Dieser pädagogische Schwerpunkt spielt auch im neuen Kinderhaus für alle Altersgruppen weiterhin eine große Rolle.

Dazu gehören neben den bekannten Wasseranwendungen folgende Aktivitäten wie:

- Der tägliche Aufenthalt im Freien, unabhängig von der Witterung
- Angebot einer Bewegungsbaustelle im Mehrzweckraum
- Gezielte Turn- und Bewegungsangebote
- Das Genießen von Phantasie und Traumreisen zur Entspannung
- Gesunde Ernährung
- Kennenlernen und Sammeln von Wildkräutern
- Bepflanzung und Pflege von Kräuterbeeten
- Sammeln von Wildkräutern
- Verarbeitung und Verzehr von geernteten Produkten
- Einhaltung von Ritualen
- Feiern von Festen im Kirchen- und Kalenderjahr
- Strukturierter Tagesablauf
- Regelmäßige Wald- und Wiesentage

Der Wechsel von Bewegung und Entspannung dient dem körperlichen Wohlbefinden.

Ob beim Wechselarmbad oder beim Wassertreten, das Element Wasser übt sowohl für Kindergarten-Hort und Krippenkinder einen großen Reiz aus.

Beim Kneipp-Tag darf auf keinen Fall die Bewegung fehlen; entweder beim Turnen oder an der frischen Luft

Ein gesundes Büfett rundet den Kneipp-Tag ab.

Bestandsimmobilien
Bewertung – Verkauf – Vermietung –
Kapitalanlagen – Handwerker Kleinaufträge

Mit uns bauen Sie einfach und schnell
wolf SYSTEM HAUS
Neubau – **individuell geplant**
Beratung – Planung – Verkauf

Wir sind an Ihrer Seite
- von der Planung bis zum Einzug
- von der Bewertung bis zum Notar
- von der Besichtigung bis zur Wohnungsübergabe

Sie wünschen eine unverbindliche Beratung?
Sehr gerne! Rufen‘s doch am besten gleich an**.**

langjährige Erfahrung - ständige Weiterbildung

WEITHALER GbR
immobilien
relocation service
Auf Vermittlung Spezialisiert

Weithaler GbR
Immobilien – relocation service
Schlossstraße 22
93107 Thalmassing

Telefon: 0 94 53 - 99 70 85
Mobil: 0171 - 830 94 69

immobilien@weithaler.net
www.weithaler.net

Vorstand Gewerbering Thalmassing

kinderkranken-gymnastikpraxis

barbara wustmann

vojta / bobath – therapeutin
säuglinge, kinder
und jugendliche

waldenburgerstraße 5
93073 neutraubling

telefon: 09401 / 8 04 67
fax: 09401 / 91 55 24

www.barbara-wustmann.de

email: barbara.wustmann@gmx.de

- behandlung auf neurophysiologischer grundlage vojta / bobath-therapie
- orofaziale regulations-therapie nach castillo morales
- atemtherapie
- skoliosebehandlung nach schroth
- manuelle therapie
- 3-dimensionale fußtherapie nach zukunft-huber
- rheumatherapie bei kindern
- lymphdrainage / fußrelexzonenmassage
- osteopathie / craniosacral-therapie
- psychomotorik
- babymassage und handling
- kinderrückenschule
- hausbesuche bei ärztlicher verordnung

termine nach vereinbarung

VERANSTALTUNGS-KALENDER
Februar – April 2019

Februar 2018

07.02.2019	FF Wolkering	Jahreshauptversammlung im GH Maurer
08.02.2019	Bücherei Thalmassing	Brettspielnachmittag in der Bücherei
14.02.2019	Bund Naturschutz	Filmvortrag im GH Lehner, Poign „Weiloisirgendwiazamhängd“
15.02.2019	KRK Thalmassing	Jahreshauptversammlung im FC Sportheim
23.02.2019	Eltern-Kind-Gruppen	Zwergerlfasching im Pfarrheim
28.02.2019	Frauenbund Thalmassing	Faschings-Frühstück im Pfarrheim

März 2019

03.03.2019	FF Wolkering	Kinderfasching im GH Maurer
04.03.2019	Schützen Thalmassing	Rosenmontagsball in der MZH
15.03.2019	OGV Thalmassing	Mitgliederversammlung mit Ehrungen im Pfarrheim
22.03.2019	Wanderverein Thalmassing	Mitgliederversammlung im Pfarrheim
24.03.2019	SV Sanding	Jahreshauptversammlung
29.03.2019	Bücherei Thalmassing	Bilderbuch-Kino in der Bücherei
31.03.2019	FF Thalmassing	Jahreshauptversammlung im Sportheim
31.03.2019	Eltern-Kind-Gruppen	Spielzeugbasar im Pfarrheim

April 2019

02.04.2019	Jagdgenossenschaft Wolkering	Jagdgenossenschaftsversammlung mit Jagdessen
14.04.2019	SV Sanding	Starkbierfest im Gasthaus "Zum Sandinger"
20./21.04.2019	Wanderverein Thalmassing	Wandertag

Bildquelle: aboutpixel.de • Tannen und Fernsicht am Seebruck(Feldberg) © Rainer Sturm

Bitte melden Sie Ihre Veranstaltungen rechtzeitig, um die Veröffentlichung zu gewährleisten.

Für den Notfall

• Polizei	110
• Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
• Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117
• Giftnotruf	0911/39 82 451
• Zahnärztl. Notdienst im Uni-Klinikum (Tag und Nacht)	0941/9440
• Weitere Auskünfte über den zahnärztl. Notdienst unter	0941/59 204-41

Im Störfall zu erreichen

Wasserzweckverband Mintraching

Bei Störfällen und Rohrbrüchen Tel. 09406/94100
außerhalb der Geschäftszeiten 0172/7596540 oder
0172/7594723

Abwasserzwekverband Mintraching

Bereitschaftsdienst Tel. 09406/94140
außerhalb der Geschäftszeiten 0170/3374228

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Thalmassing

Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel. 09453/9934-0
gemeinde.thalmassing@realrgb.de
www.thalmassing.de
Montag, Dienstag und Freitag
08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Sprechzeit des Bürgermeisters:
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Wertstoffhof Thalmassing

Hauptstraße 73

Montag:	16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	16.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 12.00 Uhr

Bücherei Thalmassing

Luckenpainter Straße 20
Tel. 09453/99 81 351

Montag	8:00 – 9:30 Uhr Bücherei Café
Mittwoch	16:30 – 18:00 Uhr
Freitag	18:00 – 19:00 Uhr
Sonntag	10:00 – 12:00 Uhr

Beauftragte der Gemeinde Thalmassing

Seniorenbeauftragter Dietmar Breu	**Jugendbeauftragter** Johann Biener	**Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragte** Irmgard Reis	**Ortsheimatpfleger** Raffael Parzefall

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 14. März 2019